

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

61477

2001

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
2002-05

Amendement 1

**Travaux sous tension –
Exigences minimales pour l'utilisation
des outils, dispositifs et équipements**

Amendment 1

**Live working –
Minimum requirements for the utilization
of tools, devices and equipment**

© IEC 2002 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

B

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 78 de la CEI: Travaux sous tension.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
78/430/FDIS	78/456/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant 2005. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Page 8

2 Références normatives

Ajouter, dans la liste existante, la nouvelle référence suivante:

CEI 60417 (toutes les parties). *Symboles graphiques utilisables sur le matériel*

Page 12

4.1 Marquage, symboles graphiques

Remplacer le second alinéa par ce qui suit:

L'adéquation des outils conformes à toute norme CEI traitant des travaux sous tension doit être indiquée par les marquages suivants:

- symbole IEC-60417-5216 – Approprié aux travaux sous tension; double triangle;
- numéro de la norme CEI applicable, immédiatement adjacent au symbole.

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 78: Live working.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
78/430/FDIS	78/456/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2005. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

Page 9

2 Normative references

Add, to the existing list, the following new reference:

IEC 60417 (all parts), *Graphical symbols for use on equipment*

Page 13

4.1 Marking, graphical symbols

Replace the second paragraph by the following:

The suitability of tools complying with any IEC standards that deal with live working shall be indicated by the following markings:

- symbol IEC-60417-5216 – Suitable for live working; double triangle;
- number of the relevant IEC standard immediately adjacent to the symbol.